

# XENYX X1622USB/ X2222USB/ X2442USB

## Operating/Safety Instructions

## Instrucciones de seguridad/manejo

## Mode d'emploi/ Consignes de sécurité

**IMPORTANT:** Read this document before using this product. Want more information? See the back page of this booklet.

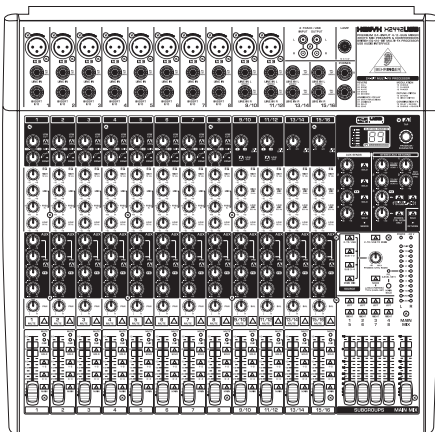
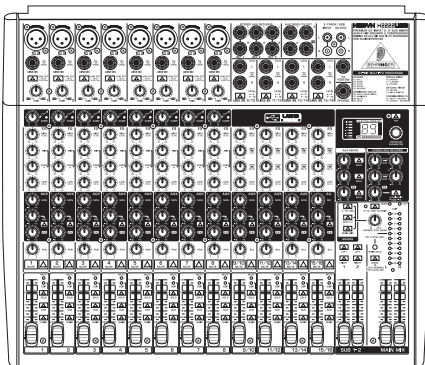
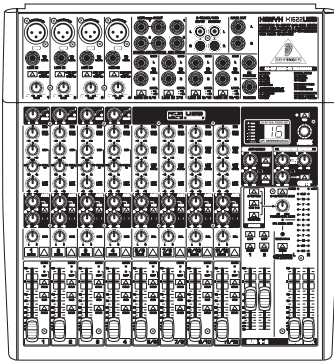
**IMPORTANTE:** Lea este documento antes de empezar a usar este aparato. ¿Necesita más información? Vea la contraportada.

**IMPORTANT :** Lisez ce document avant d'utiliser le produit. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le dos de ce livret.

EN

ES

FR



**EN**

**Important Safety Instructions**



Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock. Use only high-quality commercially-available speaker cables with 1/4" TS plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.

This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.

This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

**Caution**  
To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

**Caution**  
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

**Caution**  
These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

**10.** Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

**11.** Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.

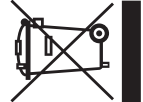
**12.** Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

**13.** Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

**14.** Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

**15.** The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

**16.** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



**ES Instrucciones de seguridad**



Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de alta calidad con clavijas TS de 6,3 mm pre-instaladas (puede adquirirse en comercios especializados en audio). Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.

**Atención**  
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.

**Atención**  
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.

**Atención**  
Las instrucciones de servicio deben llevarse a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.

**9.** No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

**10.** Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.

**11.** Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.

**12.** Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

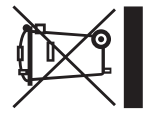


**13.** Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.

**14.** Contié las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubiera un caldo objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.

**15.** Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.

**16.** Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.



**FR Consignes de sécurité**



Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Utilisez uniquement des câbles déconnectés de haute qualité disponibles dans les points de vente avec les connecteurs Jack mono 6,35 mm déjà installés. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.

Ce symbole avertit de non isolée d'une tension dangereuse et ne doit pas être utilisée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.

**Attention**  
Ce symbole signale les consignes d'utilisation et d'entretien. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.

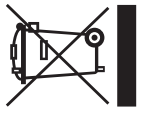
**Attention**  
Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laissez toute réparation à un professionnel qualifié.

**Attention**  
Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).

**Attention**  
Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié.

**EN**

**16.** La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.



**ES**

Las especificaciones técnicas y apariencia del equipo están sujetas a cambios sin previo aviso. La información aquí contenida es correcta hasta el momento de impresión. BEHRINGER no es responsable de la veracidad o exactitud de la información, descripciones e ilustraciones aquí contenidas. Los colores y especificaciones pueden variar ligeramente del producto. BEHRINGER productos se venden exclusivamente a través de nuestros distribuidores autorizados. Los distribuidores y comerciantes no actúan en representación de BEHRINGER y no tienen autorización alguna para vincular a BEHRINGER en ninguna declaración o compromiso explícito o implícito. Este manual está protegido por el derecho de autor. La reproducción total o parcial de su contenido, por cualquier medio electrónico o impreso, incluyendo fotocopias y cualquier otro tipo de registro, debe contar con la autorización expresa de Red-Clap Company Ltd.

**FR**

Les spécifications techniques et l'apparence de l'équipement sont susceptibles de modifications sans notification préalable. Contenu exact lors de l'impression. BEHRINGER décline toute responsabilité concernant l'exactitude et l'intégrité des descriptions, représentations et indications contenues ici. Les couleurs et spécifications représentées peuvent être légèrement différentes de celles du produit. BEHRINGER produits sont vendus uniquement par nos revendeurs agréés. Par conséquent, ils ne sont en aucun cas autorisés à lier BEHRINGER par engagement ou représentation explicite ou implicite. Ce manuel est protégé par copyright. Aucun extrait de ce manuel ne peut être reproduit, transmis, photocopié ou enregistré de manière mécanique ou électronique et quels qu'ils soient le but, la forme et les moyens, sans la permission écrite de Red-Clap Company Ltd.

Las especificaciones técnicas y apariencia del equipo están sujetas a cambios sin previo aviso. La información aquí contenida es correcta hasta el momento de impresión. BEHRINGER no es responsable de la veracidad o exactitud de la información, descripciones e ilustraciones aquí contenidas. Los colores y especificaciones pueden variar ligeramente del producto. BEHRINGER productos se venden exclusivamente a través de nuestros distribuidores autorizados. Los distribuidores y comerciantes no actúan en representación de BEHRINGER y no tienen autorización alguna para vincular a BEHRINGER en ninguna declaración o compromiso explícito o implícito. Este manual está protegido por el derecho de autor. La reproducción total o parcial de su contenido, por cualquier medio electrónico o impreso, incluyendo fotocopias y cualquier otro tipo de registro, debe contar con la autorización expresa de Red-Clap Company Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED. © 2009 Red-Clap Company Ltd.  
Trent Chambers, Wickham's Way, PO. Box 146,  
Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Características técnicas y apariencia susceptibles de modificaciones sin notificación previsible. Contenido exacto tras el impreso. BEHRINGER declina toda responsabilidad concerniente a la exactitud e integridad de las descripciones, ilustraciones e indicaciones contenidas. Los colores y especificaciones representadas pueden diferir ligeramente de las del producto. BEHRINGER productos se venden únicamente por nuestros revendedores autorizados. Por consiguiente, no se permite en ningún caso autorizar a BEHRINGER por compromiso o representación explícita o implícita. Este manual está protegido por copyright. Cualquier extracto de este manual no puede ser reproducido, transmitido, fotocopiado o registrado de manera mecánica o electrónica y cualesquiera que sean el fin, la forma y los medios, sin la autorización escrita de Red-Clap Company Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED. © 2009 Red-Clap Company Ltd.  
Trent Chambers, Wickham's Way, PO. Box 146,  
Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Pour éviter tout risque de choc électrique, négligez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.

**8.** Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).

**9.** Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'alimentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.

**10.** Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'aîetes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle rallonge électrique.

**11.** Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.

**12.** Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.

**13.** Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas de risque d'éventuelles blessures en cas de chute.



**14.** Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.

**15.** L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.





## Garantie

### § 1 Garantie

Cette garantie limitée n'est valide que si vous avez acheté ce produit auprès d'un revendeur BEHRINGER agréé dans le pays d'achat. Vous trouverez une liste des revendeurs agréés sur le site de BEHRINGER, à l'adresse [www.behringer.com](http://www.behringer.com) dans la section "Where to Buy", ou vous pouvez contacter le bureau BEHRINGER le plus proche de chez vous.

BEHRINGER\* garantit les composants mécaniques et électroniques de ce produit contre tout défaut matériel ou de main-d'œuvre lorsqu'il est utilisé dans des conditions normales, pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat (consultez le chapitre n° 4 ci-dessous), sauf si une durée de garantie plus longue est stipulée par les législations locales. En cas de défaut du produit pendant la période de garantie spécifique (rentrant dans le cadre défini par le chapitre 4), BEHRINGER, à sa propre discrétion, pourra décider de remplacer ou de réparer le produit en utilisant des pièces ou des produits neufs ou reconditionnés. Dans le cas où BEHRINGER déciderait de remplacer la totalité du produit, cette garantie limitée s'applique au produit de remplacement pour le restant de la période de garantie, soit une (1) année (sauf si une durée de garantie plus longue est stipulée par les législations locales) à partir de la date d'achat du produit initial.

Après l'acceptation de la demande de garantie, le produit remplacé ou réparé sera envoyé au client avec le port payé par BEHRINGER.

Toute demande de garantie autre que celle définie par le texte ci-dessus sera refusée.

LES INSPECTIONS GRATUITES ET LES TRAVAUX DE MAINTENANCE/RÉPARATION SONT TOTALEMENT EXCLUS DE CETTE GARANTIE, NOTAMMENT, SI LE PROBLÈME VIENT D'UNE MAUVAISE MANUTENTION OU DE L'UTILISATION DU PRODUIT PAR L'UTILISATEUR. CETTE EXCLUSION S'APPLIQUE ÉGALEMENT AUX DÉFAUTS ET PANNES LIÉS PAR L'USURE NORMALE. C'EST EN PARTICULIER LE CAS DES Faders, CROSSfaders, potentiomètres, touches/boutons, lampes, cordes d'instrument de musique, témoins lumineux et toutes pièces ou éléments similaires.

Les dommages/pannes causés par les conditions suivantes ne sont pas couverts par la garantie :

- Mauvaise manutention ou entretien, négligence ou non respect de l'utilisation du produit selon les instructions données dans le mode d'emploi ou le guide d'entretien BEHRINGER.
- Connexion ou utilisation de l'appareil d'une façon ne correspondant pas aux procédures ou législations de sûreté ou techniques applicables dans le pays où le produit a été vendu.
- Dommages/pannes causés par l'acte de Dieu ou de la Nature (accident, incendie, inondation, etc.) ou toute autre condition au-delà du contrôle de BEHRINGER.

Toute réparation ou ouverture du boîtier réalisée par un personnel non agréé (ce qui comprend l'utilisateur) annule immédiatement la garantie.

Si une inspection du produit réalisée par BEHRINGER indique que la panne ou le défaut en question n'est pas couvert par la garantie, les coûts d'inspection seront à la charge du client.

Les produits qui ne sont pas pris en charge par les termes de cette garantie seront réparés à la charge de l'acheteur. BEHRINGER ou ses centres de réparation agréés

Le produit doit ensuite être retourné dans son emballage d'origine avec le numéro d'autorisation de retour à l'adresse indiquée par BEHRINGER.

Seuls les paquets dont le port a été acquitté seront acceptés.

### § 4 Exclusions de garantie

Cette garantie limitée ne couvre pas les consommables et/ou pièces jetables comme, par exemple, les fusibles et les piles. Dans le cas possible, BEHRINGER garantit les lampes ou afficheurs contenus dans le produit contre tout défaut de pièce ou de main d'œuvre pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'achat.

Cette garantie limitée ne couvre pas le produit s'il a été modifié de façon électronique ou mécanique. Si le produit doit être modifié ou adapté pour être compatible avec une législation locale ou nationale relative à la sécurité ou aux normes techniques, dans un pays qui n'est pas le pays pour lequel le produit a été prévu et fabriqué à l'origine, cette modification/adaptation ne sera pas considérée comme un défaut de pièce ou de main d'œuvre. Cette garantie limitée ne couvre pas ces modifications/adaptations, qu'elles aient été réalisées correctement ou non. Selon les termes de cette garantie limitée, BEHRINGER ne pourra pas être tenu responsable des coûts issus de telles modifications/adaptations.

Cette garantie limitée ne couvre que l'aspect matériel du produit. Elle ne couvre pas l'assistance technique liée à l'utilisation d'un matériel ou d'un logiciel et ne couvre aucun produit logiciel fourni ou non avec le produit. Les logiciels sont fournis "TEL QUEL" à moins que le logiciel ne soit expressément fourni avec sa propre garantie.

Cette garantie limitée n'est pas valide si le numéro de série appliqué en usine a été modifié ou supprimé du produit.

Les inspections gratuites et les travaux de maintenance/réparation sont totalement exclus de cette garantie, notamment, si le problème vient d'une mauvaise manutention ou de l'utilisation du produit par l'utilisateur. Cette exclusion s'applique également aux défauts et pannes liés par l'usure normale. C'est en particulier le cas des Faders, Crossfaders, potentiomètres, touches/boutons, lampes, cordes d'instrument de musique, témoins lumineux et toutes pièces ou éléments similaires.

Les dommages/pannes causés par les conditions suivantes ne sont pas couverts par la garantie :

- Mauvaise manutention ou entretien, négligence ou non respect de l'utilisation du produit selon les instructions données dans le mode d'emploi ou le guide d'entretien BEHRINGER.
- Connexion ou utilisation de l'appareil d'une façon ne correspondant pas aux procédures ou législations de sûreté ou techniques applicables dans le pays où le produit a été vendu.
- Dommages/pannes causés par l'acte de Dieu ou de la Nature (accident, incendie, inondation, etc.) ou toute autre condition au-delà du contrôle de BEHRINGER.

Toute réparation ou ouverture du boîtier réalisée par un personnel non agréé (ce qui comprend l'utilisateur) annule immédiatement la garantie.

Si une inspection du produit réalisée par BEHRINGER indique que la panne ou le défaut en question n'est pas couvert par la garantie, les coûts d'inspection seront à la charge du client.

Les produits qui ne sont pas pris en charge par les termes de cette garantie seront réparés à la charge de l'acheteur. BEHRINGER ou ses centres de réparation agréés

Le produit doit ensuite être retourné dans son emballage d'origine avec le numéro d'autorisation de retour à l'adresse indiquée par BEHRINGER.

informent l'acheteur de telles circonstances. Si l'acheteur ne soumet pas un formulaire de réparation écrit dans les 6 semaines suivant la notification, BEHRINGER renverra le produit à vos frais avec une facture séparée pour les frais de port et d'emballage. Ces coûts seront également facturés séparément une fois que l'acheteur a envoyé sa demande écrite de réparation.

Les revendeurs BEHRINGER agréés ne vendent pas de produits neufs directement dans les enchères en ligne. Les achats réalisés dans les enchères en ligne sont laissés à l'entière responsabilité et aux risques de l'acheteur. Les preuves d'achat issues de ventes aux enchères en ligne ne sont pas acceptées comme vérification ou preuve d'achat et BEHRINGER ne réparera et ne remplacera pas les produits achetés aux enchères en ligne.

### § 5 Transfert de garantie

Cette garantie limitée est attribuée uniquement à l'acheteur initial (client d'un revendeur agréé). Elle n'est pas transférable aux personnes suivantes qui achètent le produit. Personne n'est autorisé (revendeur, etc.) à donner une promesse de garantie de la part de BEHRINGER.

### § 6 Réparation de dommages

Sujet uniquement aux lois locales applicables, BEHRINGER ne peut pas être tenu responsable auprès de l'acheteur, par cette garantie, d'aucun dommage ou d'aucune perte indirecte liée à l'utilisation du produit. La responsabilité de BEHRINGER ne peut en aucun cas même dans le cadre de la garantie, dépasser la valeur du produit indiquée sur la facture d'achat.

### § 7 Limitation de responsabilité

Cette garantie limitée telle que présentée dans cette page représente la seule garantie contractuelle entre vous et BEHRINGER. Elle annule et remplace tous les autres moyens de communication écrits ou oraux liés à ce produit. BEHRINGER ne fournit aucune garantie pour ce produit.

### § 8 Autres droits et lois nationales

Cette garantie limitée n'exclue pas ou ne limite en aucune façon les droits statutaires de l'acheteur en tant que consommateur.

Les réglementations de la garantie limitée mentionnées dans ces pages ne sont applicables que dans le cadre des lois locales.

Cette garantie n'exempt pas le vendeur de ses obligations de respect de conformité du produit aux législations locales et de prise en charge des défauts cachés.

### § 9 Amendements

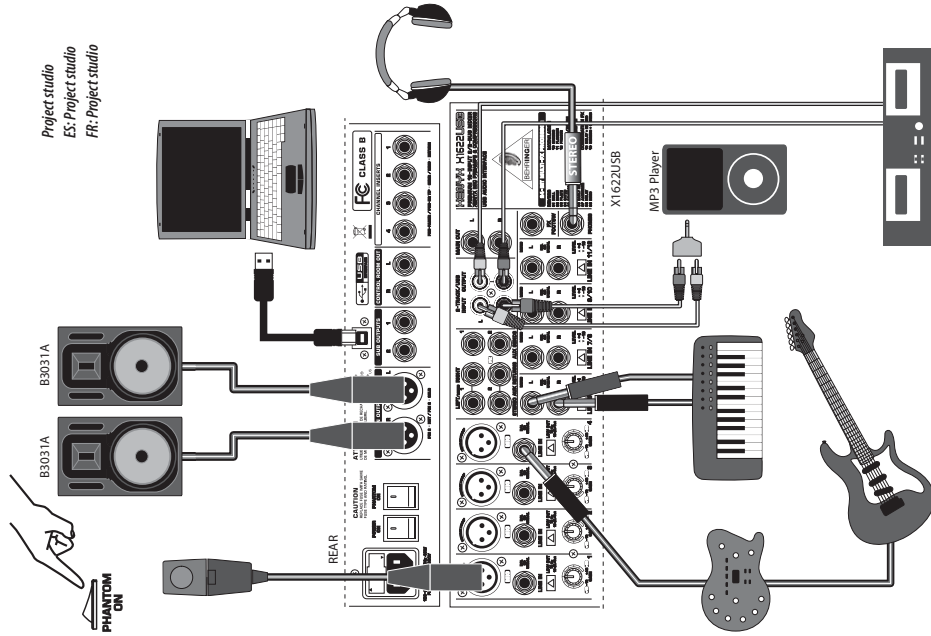
Les conditions de cette garantie sont sujettes à modification sans préavis. Pour obtenir les conditions de garantie les plus récentes ainsi que toute autre information relative à la garantie des produits BEHRINGER, consultez le site Internet [www.behringer.com](http://www.behringer.com).

\*BEHRINGER Music Commercial Offshoots Limited de la Rue de Pequim, n° 202-A, Miami Finance Centre 9/J, Miami, ce qui comprend toutes les sociétés du groupe BEHRINGER.

# XENYX X1622USB/X2222USB/X2442USB

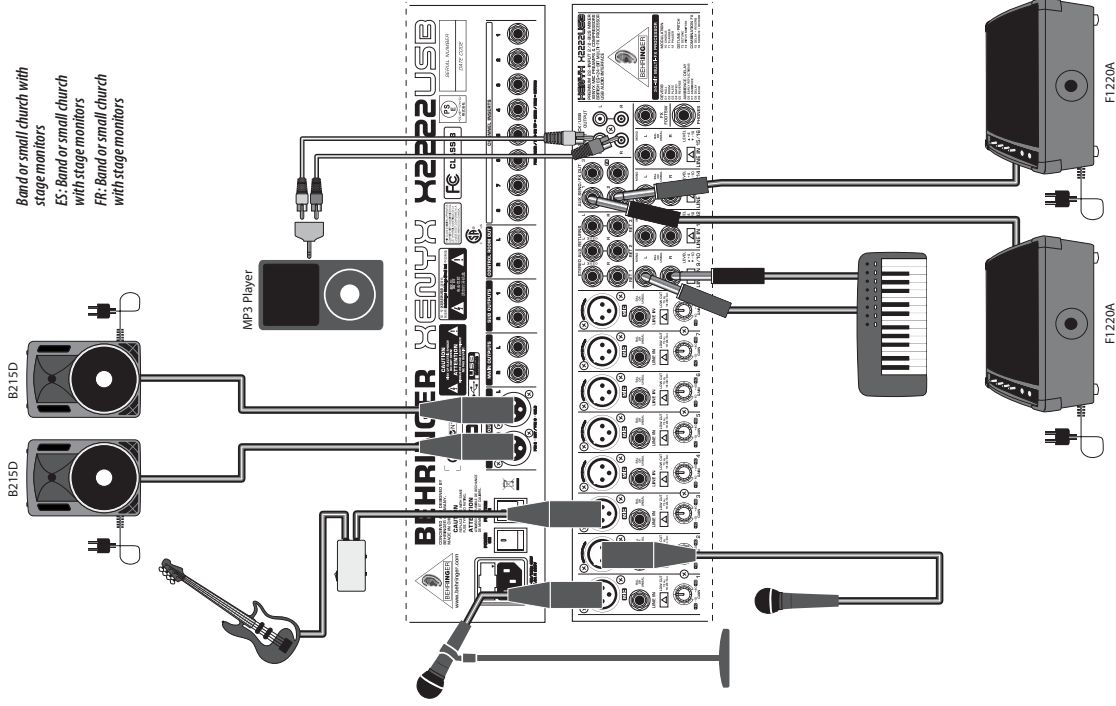
# Hook-Up

## Step 1: Hook-Up



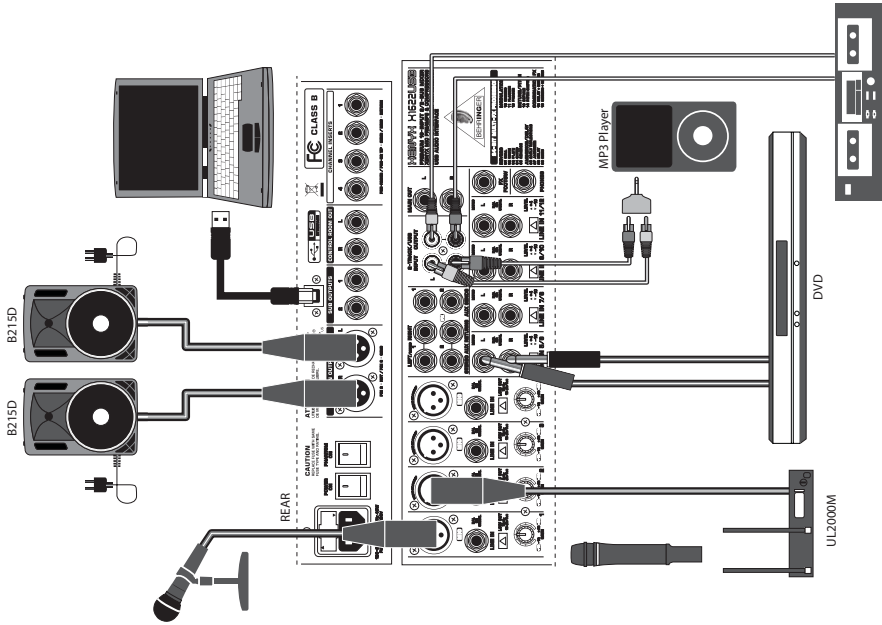
## Paso 1: Conexión

## Étape 1: Connexions



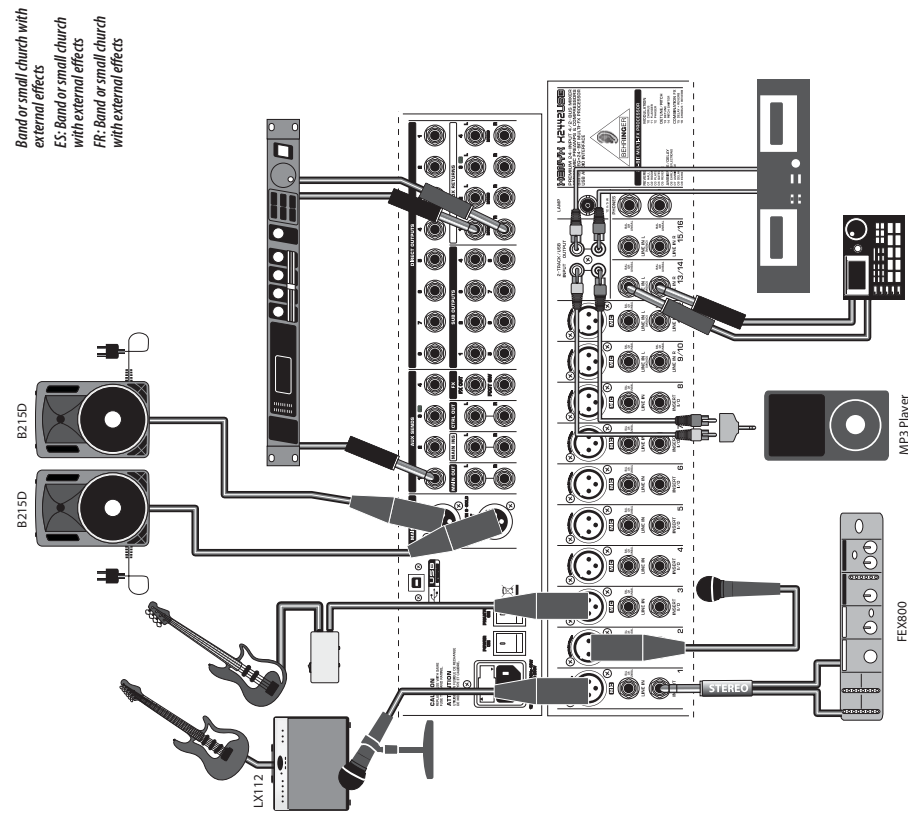
# XENYX X1622USB/X2222USB/X2442USB

## Step 1: Hook-Up



*Business/ multimedia presentation*  
*ES: Business/ multimedia presentation*  
*FR: Business/ multimedia presentation*

# Hook-Up



*Band or small church with external effects*  
*ES: Band or small church with external effects*  
*FR: Band or small church with external effects*

## Paso 1: Conexión

## Étape 1: Connexions

# XENYX X1622USB/X2222USB/X2442USB

# Controls

## Step 2: Controls

## Paso 2: Controles

## Étape 2: Réglages

**GAIN** knob adjusts the sensitivity of the MIC and/or LINE inputs.  
**ES:** **GAIN** knob adjusts the sensitivity of the MIC and/or LINE inputs.  
**FR:** **GAIN** knob adjusts the sensitivity of the MIC and/or LINE inputs.

**COMP** knob adjusts the amount of compression effect on the channel.

**ES:** **COMP** knob adjusts the amount of compression effect on the channel.

**FR:** **COMP** knob adjusts the amount of compression effect on the channel.

**EQ** knobs adjust the high, mid and low frequencies of the channel. Adjust the **FREQ** knob to select the specific frequency adjusted by the MID knob.

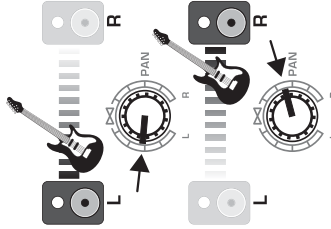
**ES:** **EQ** knobs adjust the high, mid and low frequencies of the channel. Adjust the **FREQ** knob to select the specific frequency adjusted by the MID knob.

**FR:** **EQ** knobs adjust the high, mid and low frequencies of the channel. Adjust the **FREQ** knob to select the specific frequency adjusted by the MID knob.

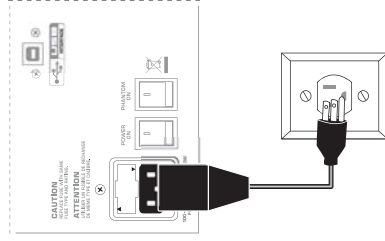
**PAN/BAL** knob positions the channel in the stereo field.

**ES:** **PAN/BAL** knob positions the channel in the stereo field.

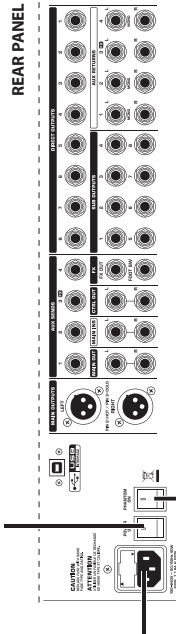
**FR:** **PAN/BAL** knob positions the channel in the stereo field.



**AC IN** accepts the included power cable for connection to a mains outlet.  
**ES:** **AC IN** accepts the included power cable for connection to a mains outlet.  
**FR:** **AC IN** accepts the included power cable for connection to a mains outlet.



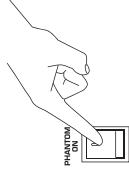
**POWER ON** switch turns the mixer on and off.  
**ES:** **POWER ON** switch turns the mixer on and off.  
**FR:** **POWER ON** switch turns the mixer on and off.



**PHANTOM ON** switch sends 48V to the XLR inputs for use with condenser microphones.

**ES:** **PHANTOM ON** switch sends 48V to the XLR inputs for use with condenser microphones.

**FR:** **PHANTOM ON** switch sends 48V to the XLR inputs for use with condenser microphones.



**AUX** knobs adjust how much of the channel's signal routes to the AUX SEND jacks. Press the **PRE** button when routing the signal to a stage monitor. Use the **FX** knob to send the channel's signal to the internal multi-FX processor.

**ES:** **AUX** knobs adjust how much of the channel's signal routes to the AUX SEND jacks. Press the **PRE** button when routing the signal to a stage monitor. Use the **FX** knob to send the channel's signal to the internal multi-FX processor.

**FR:** **AUX** knobs adjust how much of the channel's signal routes to the AUX SEND jacks. Press the **PRE** button when routing the signal to a stage monitor. Use the **FX** knob to send the channel's signal to the internal multi-FX processor.

**MUTE** button mutes the channel.

**ES:** **MUTE** button mutes the channel.

**FR:** **MUTE** button mutes the channel.

**CLIP LED** lights when the channel signal overloads.

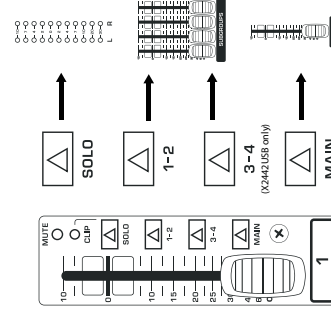
**ES:** **CLIP LED** lights when the channel signal overloads.

**FR:** **CLIP LED** lights when the channel signal overloads.

**CHANNEL FADER** adjusts the channel volume.

**ES:** **CHANNEL FADER** adjusts the channel volume.

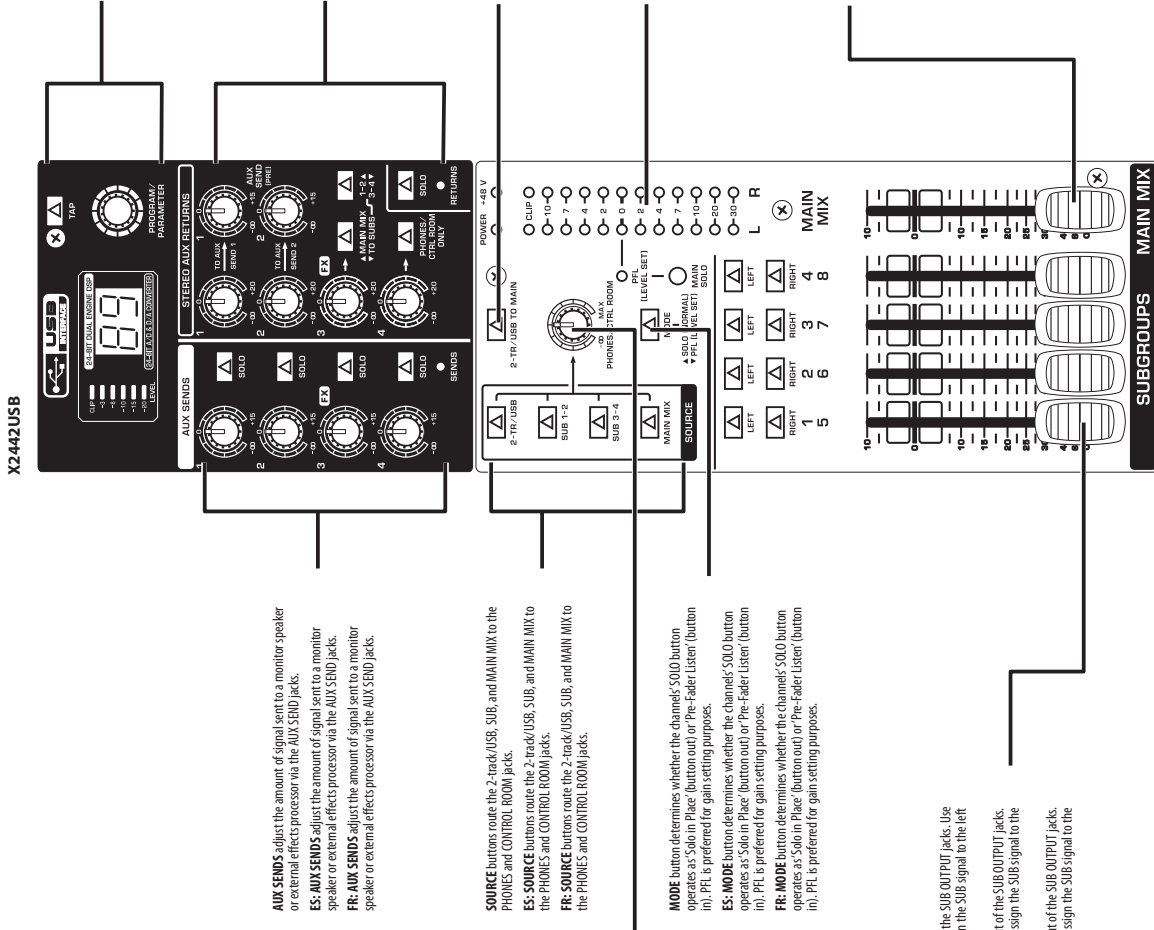
**FR:** **CHANNEL FADER** adjusts the channel volume.



## Step 2: Controls

## Paso 2: Controles

## Étape 2: Réglages

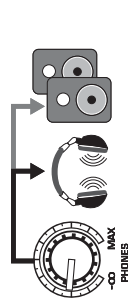


**AUX SENDS** adjust the amount of signal sent to a monitor speaker or external effects processor via the AUX SEND jacks.  
**ES:** **AUX SENDS** adjust the amount of signal sent to a monitor speaker or external effects processor via the AUX SEND jacks.  
**FR:** **AUX SENDS** adjust the amount of signal sent to a monitor speaker or external effects processor via the AUX SEND jacks.

**SOURCE** buttons route the 2-Track/USB, SUB, and MAIN MIX to the PHONES and CONTROL ROOM jacks.  
**ES:** **SOURCE** buttons route the 2-Track/USB, SUB, and MAIN MIX to the PHONES and CONTROL ROOM jacks.  
**FR:** **SOURCE** buttons route the 2-Track/USB, SUB, and MAIN MIX to the PHONES and CONTROL ROOM jacks.

**MODE** button determines whether the channel's SOLO button operates as Solo in Place (button out) or Pre-Fader Listen (button in). PFL is preferred for gain setting purposes.  
**ES:** **MODE** button determines whether the channel's SOLO button operates as Solo in Place (button out) or Pre-Fader Listen (button in). PFL is preferred for gain setting purposes.  
**FR:** **MODE** button determines whether the channel's SOLO button operates as Solo in Place (button out) or Pre-Fader Listen (button in). PFL is preferred for gain setting purposes.

**PHONES/CTRL ROOM** knob adjusts the headphone or studio monitor volume.  
**ES:** **PHONES/CTRL ROOM** knob adjusts the headphone or studio monitor volume.  
**FR:** **PHONES/CTRL ROOM** knob adjusts the headphone or studio monitor volume.



**SUB** faders adjust the output of the SUB OUTPUT jacks. Use the LEFT/RIGHT buttons to assign the SUB signal to the left and/or right MAIN MIX.  
**ES:** **SUB** faders adjust the output of the SUB OUTPUT jacks. Use the LEFT/RIGHT buttons to assign the SUB signal to the left and/or right MAIN MIX.  
**FR:** **SUB** faders adjust the output of the SUB OUTPUT jacks. Use the LEFT/RIGHT buttons to assign the SUB signal to the left and/or right MAIN MIX.

EN

ES

FR

**MULTI-FX PROCESSOR** adds a selected sound effect to any channels whose FX knob is turned up. See the Multi-FX Processor section for details.  
**ES:** **MULTI-FX PROCESSOR** adds a selected sound effect to any channels whose FX knob is turned up. See the Multi-FX Processor section for details.  
**FR:** **MULTI-FX PROCESSOR** adds a selected sound effect to any channels whose FX knob is turned up. See the Multi-FX Processor section for details.

**AUX RETURNS** adjust the amount of signal returning from an external effects processor that is included in the main mix. Use the TO AUX SEND knobs) to include the effects signal in your monitor mix as well.  
**ES:** **AUX RETURNS** adjust the amount of signal returning from an external effects processor that is included in the main mix. Use the TO AUX SEND knobs) to include the effects signal in your monitor mix as well.  
**FR:** **AUX RETURNS** adjust the amount of signal returning from an external effects processor that is included in the main mix. Use the TO AUX SEND knobs) to include the effects signal in your monitor mix as well.

**2-TR/USB TO MAIN** button routes the 2-TRACK and USB input signal to the MAIN MIX.  
**ES:** **2-TR/USB TO MAIN** button routes the 2-TRACK and USB input signal to the MAIN MIX.  
**FR:** **2-TR/USB TO MAIN** button routes the 2-TRACK and USB input signal to the MAIN MIX.

**VU METER** displays the MAIN OUTPUT signal level. Press the MODE button to switch between SOLO (normal) and PFL (pre-fader listen) for level setting purposes.

**ES:** **VU METER** displays the MAIN OUTPUT signal level. Press the MODE button to switch between SOLO (normal) and PFL (pre-fader listen) for level setting purposes.  
**FR:** **VU METER** displays the MAIN OUTPUT signal level. Press the MODE button to switch between SOLO (normal) and PFL (pre-fader listen) for level setting purposes.

**MAIN MIX** fader(s) adjust the overall output of the mixer.  
**ES:** **MAIN MIX** fader(s) adjust the overall output of the mixer.  
**FR:** **MAIN MIX** fader(s) adjust the overall output of the mixer.

